



## MITTEILUNGSBLATT DER STADT SCHILLINGSFÜRST

Amtliches Veröffentlichungsorgan

45. Jahrgang

MITTWOCH, den 28. Oktober 2009

Nummer 44

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses

Am **Montag, 02. November 2009, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses die nächste Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses statt.

##### Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift von der Sitzung am 14.09.2009
2. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2008 der Stadt Schillingsfürst
3. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2008 Haus der Heimat – Ludwig-Doerfler-Stiftung
4. Verschiedenes

Nach der öffentlichen Sitzung folgt ein nichtöffentlicher Teil. Die Bevölkerung ist jedoch zur öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen.

Peter Dinzl  
Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses

Stadt Schillingsfürst  
Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst

#### Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren „Für echten Nichtraucherchutz!“

1. Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren „Für echten Nichtraucherchutz!“ (Eintragsfrist vom 19. November bis 2. Dezember 2009) der Stadt Schillingsfürst wird am **Freitag, 30. Oktober**, **Montag, 2. November** und **Dienstag, 3. November 2009** während der Dienststunden am  
Freitag, 30.10.2009 von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Montag, 02.11.2009 von 8.00 bis 12.00 Uhr und  
13.00 bis 15.00 Uhr  
Dienstag, 03.11.2009 von 8.00 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 18.00 Uhr

in der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst, Anton-Roth-Weg 9 in Schillingsfürst, Zimmer E02 für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereitgehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen kann überprüft werden, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach Art. 31 Abs. 7 des Meldegesetzes eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren durchgeführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Zur Eintragung ist nur zugelassen**, wer  
a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**  
b) einen Eintragungsschein hat **und** stimmberechtigt ist.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann vom **30. Oktober bis 3. November 2009** in der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst, Anton-Roth-Weg 9 in Schillingsfürst, Zimmer E02 **Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

**Außerhalb der Dienststunden (insbesondere am Freitag, 30. Oktober, ab 12.00 Uhr, bis Sonntag, 1. November 2009) kann der Einspruch nur schriftlich eingelegt werden.**

4. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen. **Briefliche Eintragung ist nicht möglich.**
5. Einen **Eintragungsschein** erhält **auf Antrag**, wer
  - 5.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragen und stimmberechtigt** ist und
    - a) seine Wohnung, bei mehreren Wohnungen seine Hauptwohnung, ab dem 16. Oktober 2009  
– **in eine andere Gemeinde** innerhalb Bayerns verlegt und dort nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen wird,
    - b) aus beruflichen Gründen, infolge Krankheit, hohen Alters, einer körperlichen Behinderung, wegen Freiheitsentziehung oder aus einem sonstigen wichtigen Grund den Eintragsraum seiner Gemeinde nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann und durch den Eintragungsschein die Möglichkeit erhält, sich in einer anderen Gemeinde einzutragen,

c) während der gesamten Eintragungszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage ist, einen Eintragungsraum aufzusuchen und unter Abgabe einer eidesstattlichen Versicherung über das Vorliegen dieser Voraussetzungen eine Hilfsperson nach Art. 69 Abs. 3 Satz 3 Landeswahlgesetz mit der Eintragung beauftragen will,

5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmrechtlich** ist und

a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 29. Oktober 2009) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung versäumt hat,

b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,

c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

6. Der Eintragungsschein kann bis **zum 2. Dezember 2009, 16.00 Uhr** in der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst, Anton-Roth-Weg 9 in Schillingsfürst, Zimmer E02 schriftlich (auch per Telefax, E-Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

Antragsteller müssen den Grund für die Erteilung eines Eintragungsscheins glaubhaft machen. Behinderte Stimmrechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum 2. Dezember 2009, 16.00 Uhr, ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.

7. Stimmrechtigte, die eine Hilfsperson mit der Eintragung beauftragen wollen (Art. 69 Abs. 3 Satz 3 Landeswahlgesetz, siehe vorstehend Nr. 5.1 Buchstabe c), erhalten mit dem Eintragungsschein den Text des Volksbegehrens.

19. Oktober 2009

Drache, Verwaltungsangestellte

## Abrechnung der Abwassergebühren 2009

Auf Grund der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Schillingsfürst in derzeit gültigen Fassung obliegt dem Gebührenpflichtigen der Nachweis über die verbrauchten und zurückgehaltenen Wassermengen.

Bei landw. Betrieben mit Viehhaltung gilt für jede Großvieheinheit eine Wassermenge von 15 m<sup>3</sup>/Jahr als nachgewiesen sofern der Bescheid der Tierseuchenkasse für das laufende Jahr vorgelegt wird.

Wir bitten deshalb den Bescheid der Tierseuchenkasse für 2009 bis 15.12.2009 bei der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst (Frau Hermann, Zi-Nr. D 18) vorzulegen. Sollte zu diesem Termin, bzw. bis zur durchgeführten Jahresabrechnung der Bescheid nicht vorgelegt werden, können evtl. Freimengen für die Jahresabrechnung 2009 nicht mehr berücksichtigt werden.

Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst  
Hermann

## MITTEILUNGSBLATT DER STADT SCHILLINGSFÜRST

Herausgeber: Stadtverwaltung Schillingsfürst,  
Anton-Roth-Weg 9, 91583 Schillingsfürst  
Telefon 0 98 68/8 00, Telefax 0 98 68/93 24 28  
Internet: www.schillingsfuerst.de

Verantwortlich für den Textteil ist 1. Bürgermeister Wieth oder sein Vertreter im Amt, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

Druck und Verlag: Krieger-Verlag GmbH,  
Postfach 1103, 74568 Blaufelden,  
Telefon 0 79 53/98 01-0, Telefax 0 79 53/98 01-90

## Ludwig-Doerfler-Galerie

### Philosophenreihe

**Donnerstag, 29.10.2009 um 19.30 Uhr**

Vortrag von Frau Marina Schuster (Mitglied des Deutschen Bundestages) aus der Philosophenreihe der Friedrich-Naumann-Stiftung, Thomas-Dehler-Stiftung, Thema: „Europa das Erfolgsmodell“.

## Abfallwirtschaft

### Problemmüllsammlung 2009

Das Landratsamt Ansbach hat mit Schreiben vom 10.02.2009, Az.: 176-16/6 SG 35 mitgeteilt, dass der Landkreis Ansbach wieder eine Problemmüllsammlung durchführt. Für Schillingsfürst wurde folgender Termin festgelegt:

**Samstag, 31. Oktober 2009**  
**von 10.45 – 11.45 Uhr, Wertstoffhof**

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Ofr. und Mfr. hält zur Aufklärung der versicherten Bevölkerung im Anstaltsbezirk Sprechstage ab. Den interessierten Versicherten wird eine fachmännische und kostenlose Rentenberatung erteilt.

Für den hiesigen Bereich findet der nächste Sprechtag am

**Montag, 09. November 2009**

**in der Zeit von 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr** im Rathaus statt.

Es werden Versicherte der Deutschen Rentenversicherung beraten. Zu der Beratung sollten alle Versicherungsunterlagen mitgebracht werden. Bitte vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 09868/9862-14.

## Altersjubilare

### Geburtstag feiern am:

30.10.2009 **Stroh** Maria (75)  
Elisabethenstraße 13  
01.11.2009 **Stöckert** Ernst (84)  
Neuweiler 2  
04.11.2009 **Strähle** Adolf (78)  
Altengreuth 5

Wir wünschen den Jubilaren zu ihrem Geburtstag alles Gute.

W i e t h, 1. Bürgermeister

## Volkshochschule

### Volkshochschule Schillingsfürst aktuell:

#### Achtung Terminänderung!

#### H 13581 – Stoppt die Epidemie Mamma-Ca.

Mamma-Karzinom (Brustkrebs), eine Krankheit die für viele Frauen relevant sein könnte. Neue Erkenntnisse und Behandlungsmethoden, sowie Vorsorge und Eigenverantwortung sollen das Thema sein.

Montag, 20:00 - 21:30 Uhr, 1 Abend, 5,00 €  
Volksschule Schillingsfürst, Mörikestr. 6, Aula  
Dr. Friedrich Schuhmacher

Beginn 09.11.2009

Unbedingt **Anmeldung: Tel. 09868-/800**

Anita Biel

## Notdienst

### Zahnärztlicher Notdienst

**31. Oktober/1. November 2009 (Allerheiligen)**  
**Dr. (MU Budapest) Abeln Andreas**, 91550 Dinkelsbühl,  
 Königsberger Str. 4, Tel. 09851/554495

## Freiwillige Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Schillingsfürst



info@feuerwehr-schillingsfuerst.de  
 www.feuerwehr-schillingsfuerst.de

#### Gruppenübungen:

Am Donnerstag, 29. Oktober 2009 übt die Gruppe 1 um 19.30 Uhr.

Donnerstag darauf, 05. November 2009 übt dann die Gruppe 2 Christian Kernstock, Gruppenführer

Die Atemschutzgruppe übt dann am Dienstag, 10. November 2009.

Tino Wiedner, Gruppenführer  
 Helmut Wägner, Kommandant

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Frankenheim-Schillingsfürst

**Wochenspruch:** Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Lieben üben und demütig sein vor deinem Gott. Mi. 6, 8

#### Mittwoch, den 28. Oktober 2009

9.00 Uhr bis 11.00 Uhr Krabbelgruppe  
 16.00 Uhr Jungschar. Herzliche Einladung für alle 8- bis 12-Jährigen zur Jungschar. Euch erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Spiel, Spaß und Nachdenken. Auf euer Kommen freuen sich Daniela Noll und Diakon Björn Jessen

19.00 Uhr Singkreis

#### Freitag, den 30. Oktober 2009

10.00 Uhr Andacht im Elisenstift  
 Der Konfirmandenunterricht entfällt!

#### Sonntag, den 1. November 2009

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft)  
 14.00 Uhr ökumen. Gedenken der Verstorbenen mit Gräbersegnung auf dem Friedhof

Der Kindergottesdienst entfällt während der Herbstferien. Wiederbeginn ist am Sonntag, 15. November. An diesem Sonntag werden die Rollen für das Krippenspiel verteilt.

#### Mittwoch, den 4. November 2009

Die Jungschar entfällt während der Herbstferien.  
 19.00 Uhr Singkreis

#### Voranzeige:

Der nächste Nachmittags der Begegnung findet am Donnerstag, 19.11.2009 um 14.30 Uhr im Gemeindehaus statt. Thema: „Herbstgedanken“ – dabei werden die schönen und ruhigen Momente des Herbstes in den Blick genommen. Herzliche Einladung an alle.  
 Carsten Fürstenberg, Pfarrer



### Evang.-Luth. Kindergarten Kunterbunt

#### Zur Info:

Telefonnummer des Evang.-Luth. Kindergartens Kunterbunt: 5621.

### Ökumenischer Gottesdienst zum Totengedenken mit Segnung der Gräber

„Jesus Christus hat dem Tod die Macht genommen und uns das Licht des unvergänglichen Lebens gebracht.“

So heißt es im 2. Brief des Apostels Paulus an Timotheus. Unser Vertrauen auf diese frohe Botschaft drücken wir zeichenhaft aus, wenn wir für unsere Verstorbenen eine Kerze anzünden. In der katholischen Kirche wird das Hochfest Allerheiligen am 1. November und Allerseelen einen Tag später, am 2. November, gefeiert. Während an Allerheiligen aller Heiligen gedacht wird, ist Allerseelen dem Gedenken an die Verstorbenen gewidmet. Allerheiligen und Allerseelen sind wichtige Festtage mit langer Tradition. Sie fallen in die dunkle Jahreszeit. Deshalb sind diese Tage der stillen Andacht ohne Kerzen und Kerzenlicht undenkbar.

Es ist eine alte und gute Tradition zu Allerseelen, die Gräber zu besuchen und herzurichten, zu schmücken und eine Kerze zu entzünden.

Im Gottesdienst in der Friedhofskapelle werden die Verstorbenen des letzten Jahres namentlich erwähnt. Auf dem Friedhof werden die Gräber gesegnet, an denen ein Angehöriger steht. Es wäre schön, wenn Ihr Grab nicht verwaist wäre. Ich möchte Sie dazu einladen: am 01.11.2009 um 14:00 Uhr in die Friedhofskapelle.

### Katholische Regionalpfarre Schillingsfürst

#### Donnerstag, 29.10.2009

18:00 Uhr Rosenkranz

#### Freitag, 30.10.2009

18:00 Uhr Rosenkranz.

Das Pfarrbüro ist geschlossen.

#### Samstag, 31.10.2009

15:00 Uhr Pfarrhaus Jugendraum: Gruppenstunde für Kinder der Klassen 1 - 4

#### Sonntag, 01.11.2009

10:15 Uhr festliches Hochamt mit eucharistischem Segen

14:00 Uhr Friedhofskapelle: Ökumenischer Gottesdienst zum Totengedenken mit Segnung der Gräber, musikalisch gestaltet vom Posaunenchor. Die Verstorbenen des vergangenen Jahres werden im Gebet eigens erwähnt.

#### Montag, 02.11.2009

18:30 Uhr Sakrament der Versöhnung (Beichte)

19:00 Uhr Seelenmesse für die verstorbenen Pfarrangehörigen und Wohltäter der Regionalpfarre

#### Mittwoch, 04.11.2009

8:00 Uhr Morgenlob

15:00 Uhr Elisenstift: Messe

Alle Termine stehen im Pfarrblatt.

Dekan Hans-Peter Kunert

### Evang.-Luth. Kirche Faulenberg

#### Freitag, 30.10.

14.30 Uhr Präparandenunterricht in Diebach

#### Sonntag, 01.11.

10.15 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 06.11.

Konfirmandenunterricht entfällt

Es grüßt Sie Ihre Pfarrerin Herzog

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg

**Donnerstag, den 29. Oktober 2009**

20.00 Uhr Frauenkreis mit Ute Walz: Licht in dunklen Tagen

**Samstag, den 31. Oktober 2009**

19.30 Uhr Reformationsfestgottesdienst in der Kirche St. Peter in Leutershausen. „Die Reformation geht weiter“, Referent: Gerhard Bogner, Journalist, Rothenburger Sonntagsblatt, musikalische Ausstattung durch den Vokal- und Bläserprojektchor des Dekanates

**Sonntag, den 1. November 2009**

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Walz); gleichzeitig Kindergottesdienst

## Diakonieverein der Kirchengemeinden in der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst

Liebe Mitglieder,

wir laden Sie sehr herzlich zu unserer diesjährigen Jahresmitgliederversammlung des Diakonievereins der Kirchengemeinden in der Verwaltungsgemeinschaft Schillingsfürst e. V. ein. Wir freuen uns auf Sie am

**Dienstag, den 10. November 2009 um 14.00 Uhr  
im Gasthof „Zur Krone“, Fam. Planner, Wirtsgasse 2,  
Buch am Wald**

bei **kostenlosem Kaffee und Kuchen** begrüßen zu können. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

### Tagesordnung:

1. Andacht Pfr. Fürstenberg
2. **Die Pflegereform: Neue Entlastungsangebote für Pflegende und Pflegebedürftige**  
Frau Meder und Frau Banna informieren über die vielfältigen Möglichkeiten zur Unterstützung Pflegebedürftiger und deren Angehörigen.
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Ehrungen langjähriger Mitarbeiter
5. Bericht der Kassiererin (Rechnung 2008)
6. Bericht der Rechnungsprüfer, Entlastung
7. Bericht der Stationsleitung, Schwester Helga Meder
8. Haushaltsplan 2009
9. Festsetzung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2010
10. Beratung und Beschlussfassung über ordnungsgemäß gestellte Anträge
11. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis spätestens Dienstag, 3. November 2009 schriftlich beim 1. Vorsitzenden, Pfarrer Fürstenberg, Hohenlohestr. 2, Schillingsfürst, E-Mail: Ev.Pfarramt@schillingsfuerst.de, einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen

Pfarrer Carsten Fürstenberg  
1. Vorsitzender

Helga Meder  
Stationsleitung

## Vereinsmitteilungen

### Gesangverein 1845 Schillingsfürst



Die nächste Chorprobe findet am Mittwoch, 28. Oktober 2009 um 20 Uhr im evang. Gemeindehaus statt.

**Die Chorprobe am 4. November 2009 entfällt.** Am 11. November 2009 ist zur üblichen Zeit wieder Chorprobe.  
Susanne Wieth, Schriftführerin

### Skatclub Schillingsfürst

Der nächste Clubabend findet am Freitag, 30. Okt. 2009, im Hotel „Die Post“ (Fam. Leiblein) statt. Beginn: 20.00 Uhr  
Wolfgang Hofmann, 1. Vorstand

## Bayerischer Bauernverband Ortsverbände Stitzendorf und Schillingsfürst

Nach Vorgabe der Düngeverordnung ist alle sechs Jahre eine Bodenuntersuchung durchzuführen. Es werden alle Landwirte gebeten, ihre Unterlagen zu überprüfen.

Diejenigen Landwirte, bei denen im Herbst 2009 eine Bodenuntersuchung ansteht, werden gebeten, sich bis Monatsende beim zuständigen Ortsobmann zu melden!

Walter Wirth Ralf Kandert  
Ortsobmänner

## Forstbetriebsgemeinschaft

### Waldbauübung

Am 31.10.2009 findet im Rechtlerwald Brunst eine Waldbauübung statt. Hierzu ergeht an alle Waldbesitzer herzliche Einladung um 9.00 Uhr bei Interesse teilzunehmen.

Hans Raab, Obmann der Gruppe Brunst, Tel. 5734

## Nachbarschaftshilfe „Hand in Hand“



### „Die Erbtante aus Afrika“

An alle betreuten Personen und auch an alle Helfer unseres Vereines ergeht herzliche Einladung dieses Theaterstück der TSV-Theaterabteilung anzusehen.

Der Eintritt für die öffentliche Generalprobe am  
**Samstag, 31.10.2009 um 14.00 Uhr**  
in der Albert-Zietz-Halle

ist für Sie kostenlos.

Um gute Plätze zu erhalten (Rollstuhl-Fahrer), bitte bis zum 28.10.2009 bei Frau Sabine Löschel (Tel.-Nr. 7127) melden.  
Ihre Monika Kernstock

1. Vorsitzende

## FDP-Ortsverband Schillingsfürst

Der nächste politische Stammtisch des FDP-Ortsverbandes Schillingsfürst findet am Freitag, 30. Oktober 2009 um 20.00 Uhr im Gasthaus Stadelmann in Meuchlein bei Colmberg statt. Bundestagsabgeordneter Rainer Erdel wird vor Ort sein, um den Fragen der Bürgerinnen und Bürger Rede und Antwort zu stehen.

Wolfgang Hofmann

## VdK-Ortsverband Schillingsfürst

### Zukunft braucht Menschlichkeit

**Vom 26.10.2009 bis 15.11.2009 VdK-Spendenaktion „Helft Wunden heilen“**

Aktive Hilfe leistet der Sozialverband Bayern seit Gründung vor 62 Jahren. Damals wie heute ist der VdK auf Spenden aus der Bevölkerung angewiesen, um Notleidenden unbürokratisch zu helfen und Armut wirksam bekämpfen zu können.

Vom 26.10. bis 15.11.2009 bitten deshalb tausende von ehrenamtlichen VdK-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter die Bürger in ganz Bayern um finanzielle Unterstützung.

Es grüßt die Vorstandschaft

## Motor-Sport-Club

### Schillingsfürst-Frankenhöhe im ADAC



Liebe Vorstands-Mitglieder unseres MSC Schillingsfürst, unsere nächste Vorstandssitzung findet am Freitag, dem 30.10.2009 ab 20:00 Uhr im Hotel Zapf statt.

Ich freue mich auf euer Kommen!!

Friedrich-Claus Grüber

(Vorsitzender des Motor-Sport-Clubs Schillingsfürst, Frankenhöhe im ADAC e. V.)

### TSV Schillingsfürst 1862



#### Aufräumaktion in der Albert-Zietz-Halle

Am 31. Oktober, von 8.30 bis 12 Uhr, findet eine Aufräumaktion statt. Der Dachboden der Halle wird richtig ausgeräumt. Viele Helfer sind natürlich gewünscht!!!!  
Friedrich Wieth, 1.Vorsitzender

#### Theatergruppe

##### Die Erbtante aus Afrika

Ein Schwank in drei Akten

##### Darsteller:

Kurt Blaumann  
Ulla – seine Frau  
Gabi – Tochter  
Biggi – Tochter  
Uwe  
Dieter  
Rosi  
Laura  
Idi Kongolus

Matthias Bär  
Elisabeth Lettow  
Regina Meder  
Veronika Dinzl  
Gerd Haffelt  
Jürgen Kamm  
Simone Pufka  
Jutta Breiter  
Thomas Meder



#### Zum Stück:

Kurts Erbtante kommt unvermittelt aus Afrika zu Besuch. Kurt bekommt jetzt große Schwierigkeiten, denn er hat seiner Tante in den letzten Jahren durch erfundene Krankheiten und Schicksalsschläge immer wieder Geld abgeschwindelt. Dieses Geld ging ihm aber durch windige Geschäfte stets verloren. Sogar seine Töchter hat er scheinverheiratet, um an Vermögen zu gelangen. Plötzlich ist jene Tante da. Und dann geht's los! Ob oder wie sich alles klärt, ist auf der Bühne der Albert-Zietz-Halle des TSV 1862 Schillingsfürst zu sehen.

#### Spieltermine:

##### Samstag, 31.10.2009:

14.00 Uhr – öffentliche Generalprobe – Eintritt 2,00 €  
20.00 Uhr – 1. Aufführung

##### Freitag, 06.11.2009:

20.00 Uhr – 2. Aufführung

##### Samstag, 07.11.2009

20.00 Uhr – 3. Aufführung

Der Eintritt für die Aufführungen beträgt 6,50 Euro.  
Vorverkauf in der Sparkasse und der VR-Bank in Schillingsfürst.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihre Theatergruppe

#### Tennisabteilung

Am kommenden Samstag, 31.10.2009 treffen wir uns um 14.00 Uhr am Tennisheim, um die Plätze winterfest zu machen.

Jürgen Lechner  
Abteilungsleiter



#### Skiabteilung

##### NW- Laufftreff

Treffpunkt: **jeden Samstag um 15.00 Uhr** am Norma-Parkplatz

Stöcke werden bei Bedarf kostenlos zur Verfügung gestellt.  
Grundkenntnisse der Technik sollten vorhanden sein.

Laufzeit: ca. 1 ½ Std.  
Infos unter Tel. 09868/1599  
Für das NW-Team  
Willi Becker

### VfB Schillingsfürst



#### Einladung VfB-Abschlussfahrt

##### Städtereise nach Heidelberg am Neckar

Wann: 12. – 13. Dezember

Preis: 89,00 € pro Person im DZ (EZ-Zuschlag)

Leistung: Fahrt und Hotel mit Frühstück

Anmeldung: Stefan Haas, Tel: 01 75/5 42 45 06  
oder im Sportheim beim Muckers

Wir freuen uns heute schon auf ein paar gemeinsame Tage mit euch.

Vorstand Walter Hahn

#### Für alle VfB-Fans und Anhänger:

Hier finden Sie alle aktuellen Infos:

[www.vfb-schillingsfuerst.de](http://www.vfb-schillingsfuerst.de)

Beste Grüße

Max Gottschling

#### 1. und 2. Mannschaft

Fr., den 30.10.09 um 19.00 Uhr

VfB Schillingsfürst 2 – SV Weinberg 3

Sa., den 31.10.09 um 15.00 Uhr

SV Weinberg – VfB Schillingsfürst

So., den 08.11.09 um 12.45 Uhr

VfB Schillingsfürst 2 – SSV Aurach 2

So., den 08.11.09 um 14.30 Uhr

VfB Schillingsfürst – SSV Aurach

Trainer: Markus Hofmann

#### A-Jugend

Am Samstag, dem 24.10.2009 um 16.00 Uhr

JFG Franken Kicker – VfB Schillingsfürst

Trainer: Dieter und Max Gottschling

#### Jugendabteilung

Hier die neuen Trainingszeiten:

A-Jugend Montag und Donnerstag 19.00 Uhr

C-Jugend Mittwoch 17.30 Uhr

D-Jugend Mittwoch 17.00 Uhr

E-Jugend Mittwoch 17.30 Uhr

F-Jugend Donnerstag 17.30 Uhr

G-Jugend Donnerstag 17.00 Uhr

Mädchen: Entfällt diese Woche

Mit sportlichem Gruß

Gerd Schneider, Jugendleiter

#### C-Jugend

Am Samstag, dem 21.10.2009 um 13.00 Uhr

TV Leutershausen – VfB Schillingsfürst

Trainer: Alex Grams und Phillip Muck

#### D-Jugend

Am Freitag, dem 30.10.2009 um 18.00 Uhr

VfB Schillingsfürst – SG Herrieden

Treffpunkt um 17.20 Uhr

Am Samstag, dem 07.11.2009 um 18.00 Uhr

SpVgg Ansbach 2 – VfB Schillingsfürst

Treffpunkt um 17 Uhr – pünktlich

Uwe Fleißner, Telefon 09868/933850

#### F-Jugend

Am Mittwoch, dem 28.10., 17.30 Uhr

ASV Breitenau – VfB Schillingsfürst

Treffpunkt 16.45 Uhr

Donnerstag um 17.30 Uhr Training

Am Samstag, dem 31.10.2009 um 13.00 Uhr

VfB Schillingsfürst – TSV Schnelldorf

Treffpunkt 12.00 Uhr

Trainer: Joschi und Hofi

#### E-Jugend 1

Samstag, den 31.10.09.09 um 11.30 Uhr

VfB Schillingsfürst – TSV 2000 Rothenburg 2

#### E-Jugend 2

Samstag, den 31.10.09.09 um 10.00 Uhr

VfB Schillingsfürst 2 – SV Buch am Wald

Jürgen Lechner und Hermann Dürr

## G-Jugend – die Jüngsten

Kein Training mehr im Freien

### Training – Neu ab dem 12.11.2009

Am Donnerstag um 16 Uhr bis 17 Uhr  
in der Albert-Zietz-Halle  
Hazi + Ron Haselt

### Achtung!

#### Mädchenttraining entfällt diese Woche

Steffi Christ – vielleicht mal Zeller

### Achtung! Bitte diesen Termin vormerken:

Bergfest findet im Jahr 2010 vom 09.07.2010 bis 11.07.2010 statt.

Eine Bitte an alle anderen Vereine: diesen Termin bitte frei halten.

Danke – Die Vorstandschaft

## VfB-Skifahren

Am Freitag, 08.01.2010 bis Sonntag, 10.01.2010  
nach Flachau mit Luxusbus mit WC.

Hotel: 100 m vom Lift entfernt

Preis: 279 € pro Person

Im Preis enthalten: Skipass, Halbpension, Busfahrt.

Auf der Rückfahrt Getränke und heiße Wiener

**Bei Interesse bitte melden bei Stefan Haas, Tel. 0175/5424506.**

Die Vorstandschaft

## Partnerschaftsverein Schillingsfürst – Chamberet



Liebe Vorstands-Mitglieder unseres Partnerschaftsvereins Schillingsfürst-Chamberet,

unsere nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch dem 28.10.2009 ab 20:00 Uhr im Hotel „Zur Post“ statt.

Themen u. a.:

- Weihnachtsmarkt 2010
- Empfang unserer Freunde aus Chamberet 2010
- ...

Ich freue mich auf euer Kommen!!

Friedrich-Claus Grüber  
(Vorsitzender des Partnerschaftsvereins  
Schillingsfürst-Chamberet)

## FC Dombühl

### Volleyball

Mit 8 Jugendmannschaften verschiedener Altersklassen (männlich und weiblich) und erstmals seit dieser Saison auch wieder mit einer Damen-Volleyballmannschaft, beteiligt sich die Volleyballabteilung des FC Dombühl am offiziellen Spielbetrieb des Bayerischen Volleyballverbandes.

Wer Interesse an der Teilnahme am Volleyballtraining hat und sportlich ambitioniert ist, kann sich melden unter Tel.: 09868/933155 (Fam. Haider).

Wir werden euch dann über die passenden Trainingstermine informieren.

Die nächsten Heimspieltage in der Dombühler Schul- und Mehrzweckhalle sind am:

Sa., 14.11.09, 15:00 Uhr Damen

So., 22.11.09, 10:00 Uhr U 16 w Jugend

So., 29.11.09, 10:00 Uhr U 12 w und U 14 m Jugend

Kommt doch mal auf einen Kaffee vorbei!

Zuschauer sind herzlich willkommen.

Abteilungsleiterin Pia Grimmeiß-Haider

## EINKAUFEN

in den Geschäften unserer Gemeinde  
stärkt unsere Wirtschaftskraft.



Jahreslosung Lukas 18,27

Was bei den Menschen unmöglich ist, das ist bei Gott möglich.

**50 Brot**  
50 Jahre Film in der Welt

*M*enschen,  
die bloß arbeiten,  
finden keine Zeit zum Träumen.  
Nur wer träumt,  
gelangt zur Weisheit.



Smohalla